

La Palabra Israelita

Viernes 28 de agosto de 2026 - 15 de elul 5786 - Año LXXVI N° 4.470 - Nueva Época N° 3.343 - www.lapalabraisraelita.cl

El Semanario Judío de Chile desde 1930

PRIMER CONGRESO SIONISTA (1897):

EL SUEÑO DE VOLVER A NUESTRA TIERRA ANCESTRAL



Págs. 6 y 7



Isaac Caro

CHILE-IRÁN: UNA RELACIÓN DE BAJO PERFIL

Pág. 3



ISRAEL SE ACERCA AL PRIMER IMPLANTE DE MÉDULA ESPINAL

Pág. 10



Rabino Ari Sigal

¿CUÁL ES LA LABOR DE LA JEVRA KADISHÁ?

Pág. 2

Encendido velas de Shabat: 18:05 hrs.

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al: **222 40 5000**

Parshat Ki Tavó:

Cuando recordar también es caminar

Rab Lucas Lejderman (Pato), Rabino Mashpia del Instituto Hebreo Dr. Chaim Weizmann

Ki Tavó comienza con una escena profundamente judía. El agricultor llega a Jerusalén con sus primeros frutos, los bikurim, y no solamente agradece. Hace algo. Camina, entrega, recuerda y cuenta su historia. La memoria, para la Torá, nunca puede ser solamente un sentimiento.

Pensé en esto al conocer la historia de Yoel Levy, el “Batman judío”. Después del 7 de octubre, Yoel sintió que tenía que hacer algo. Encontró una forma muy particular: correr maratones vestido de Batman, el superhéroe que amaba Ariel Bibas. Desde entonces ha corrido por distintos países llevando consigo la memoria de la familia Bibas, provocando una pregunta sencilla en miles de personas: “¿Por qué Batman?”. Y esa pregunta abre una puerta para contar una historia que no podemos permitir que sea olvidada.

Quizás esa sea también una de las grandes preguntas de Ki Tavó: ¿qué hacemos nosotros con nuestra memoria, nuestros valores y nuestras bendiciones?

No todos tenemos que correr 42 kilómetros. Tampoco vestarnos de Batman. Pero todos tenemos algo propio y valioso para ofrecer al mundo cada día.

Podemos llamar a alguien que está solo. Invitar a una familia a nuestra mesa de Shabat. Aumentar nuestra tzedaká. Hacer una hora de voluntariado. Visitar a alguien enfermo. Contar a nuestros hijos una historia que no queremos que desaparezca. Elegir una causa y comprometernos con ella.

La sociedad que soñamos no se construye solamente reclamando lo que otros deberían hacer. Se construye cuando cada uno descubre qué puede aportar.

Yoel encontró sus zapatillas, su capa y su manera de recordar. Ki Tavó nos desafía a encontrar la nuestra.

Porque recordar también es caminar. Y quizás la pregunta para este Shabat sea muy sencilla: ¿hacia dónde estoy caminando yo, y qué estoy haciendo concretamente para construir la sociedad que quiero dejar a mis hijos?



Pregúntale al Rabino

¿Cuál es la labor de la Jevrá Kadishá?

Rabino Ari Sigal

La Jevrá Kadishá ocupa un lugar muy particular dentro de la vida de una comunidad judía. Su nombre significa literalmente “sociedad sagrada”, y no es casual: acompaña uno de los momentos más delicados de la existencia humana, cuando ya no queda nada por hacer por una persona salvo honrarla.

Nuestros sabios llaman a esta tarea jessed shel emet, una bondad verdadera. Rashi explica que el acto de bondad realizado con quien ha fallecido es un jessed sin expectativa de devolución. Quien participa de la Jevrá hace algo que probablemente nadie verá, nadie aplaudirá y que la persona que recibe ese cuidado nunca podrá agradecer.

En el Círculo Israelita de Santiago, la Jevrá está dividida en un equipo de hombres y otro de mujeres. Los hombres realizan la tahará de los hombres y las mujeres la de las mujeres, preservando así el principio de tzniut, pudor y dignidad, también después de la muerte.

Honrar con dignidad a quien ya no puede agradecer.

La tarea principal es la tahará, la preparación ritual del cuerpo para

la sepultura. Incluye su limpieza y purificación, y luego la colocación de los tajrijim, las vestimentas blancas y sencillas con las que tradicionalmente somos enterrados. Allí desaparecen las diferencias sociales que tantas veces nos acompañan en vida: ricos y pobres, dirigentes y personas anónimas, todos regresamos de la misma manera.

La halajá entiende que el cuerpo conserva su kavod, su dignidad, incluso después de la muerte. Por eso cada movimiento se realiza con cuidado, cada palabra importa y todo el procedimiento está rodeado de respeto.

La Jevrá Kadishá nos recuerda algo esencial del judaísmo: una comunidad no sólo acompaña a sus miembros durante la vida. También sabe cómo acompañarlos hasta el final.



CHILE-IRÁN: UNA RELACIÓN DE BAJO PERFIL

Por **Isaac Caro**, Facultad de Ciencias Sociales. Universidad Alberto Hurtado

El 22 de agosto de 2026, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile anunció el cierre temporal de su Embajada en Teherán a partir del 31 de agosto de 2026. Esta medida responde a razones económicas y a la situación de seguridad por el conflicto bélico en Irán y el contexto regional. Sin embargo, la decisión no interrumpe las relaciones diplomáticas bilaterales, las cuales se han mantenido en un bajo perfil desde el 2018 mediante encargados de negocios y no a nivel de embajadores.

Los vínculos de Chile con Irán han pasado por diferentes momentos de acercamiento y contención. En 1980, un año después de la Revolución Islámica, Teherán rompió sus relaciones con Santiago, debido a la dictadura militar chilena, siendo reanudadas en 1991 con la vuelta a la democracia. De 1999 a 2014, aunque existían relaciones, estas se caracterizaron por el cierre de la Embajada iraní en Santiago.

La reapertura de la Embajada de Chile en Teherán y de la Embajada de Irán en Santiago se produjo en 2015. Durante este periodo, probablemente el de mayor intensidad en las relaciones bilaterales, existió una cumbre entre los cancilleres Heraldo Muñoz y Mohamed Zarif y se firmó un Memorándum de Entendimiento.

La consolidación de estos lazos diplomáticos se sustentó, fundamentalmente, en el pacto denominado P5 + 1, suscrito entre Irán, los integrantes permanentes del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (EE. UU., Rusia, China, Francia y el Reino Unido) junto a Alemania. Dicho acuerdo buscaba fiscalizar el desarrollo nuclear iraní

como contrapartida a la eliminación de las restricciones financieras.

A partir del año 2017, la salida unilateral de la administración estadounidense del tratado provocó un nuevo distanciamiento en el diálogo bilateral entre Chile e Irán. A lo anterior, es preciso agregar que diferentes grupos de la sociedad civil tuvieron un rol crítico en las relaciones entre Chile e Irán, ejerciendo una postura contraria ante cualquier acercamiento. Algunos puntos críticos para una consolidación de la relación bilateral han estado vinculados con la alianza geopolítica de Teherán con los países del ALBA, su involucramiento en el atentado contra la AMIA (1994) en Argentina, y el apoyo al terrorismo internacional.

Además de lo anterior, las reiteradas violaciones a los derechos humanos por parte del régimen iraní fueron denunciadas por el Estado chileno, independientemente del giro ideológico del gobierno chileno. Tras la muerte de la joven Mahsa Amini en 2022, por parte de la policía moral del régimen, Santiago levantó la voz ante la comunidad internacional para condenar la represión desatada contra los y las manifestantes.

En conclusión, el cierre temporal de la Embajada de Chile en Teherán es reflejo de una continuidad de una dinámica de bajo perfil que ha caracterizado la relación bilateral desde 2018, en la cual las aprehensiones sobre la situación de los derechos humanos en Irán y las presiones ejercidas por diversos actores de la sociedad civil chilena han marcado límites claros a un mayor acercamiento geopolítico.

Las columnas de opinión reflejan exclusivamente el punto de vista de sus autores y no representan necesariamente la postura de La Palabra Israelita.

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 28 de agosto de 2026
15 de elul de 5786

www.lapalabraisraelita.cl
Correo: lapalabra@cis.cl
RRSS: @lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblsky

Director
Sergio Navon

Comité Editorial
Andrés Israel
Mario Kiblsky
Yoab Bitrán

Editores
GRACE AGOSIN
JESSICA NAVARRO

Diseño
KATIA REZNIK

Colaboradores
Isaac Caro
Matt Erlandsen
Robert Funk
Daniel Grunberg
Eduardo Guerra
Ricardo Israel
Claudio Lanis
Sergio Lehmann
Mario Suwalsky W.
Gabriel Zalisnik
Rodrigo Ojeda

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5000

Los artículos firmados, inserciones,
publireportajes y avisos publicitarios
no representan necesariamente
la opinión de la Empresa Periodística
La Palabra Israelita S.A.
ni del Círculo Israelita de Santiago,
y son de exclusiva responsabilidad
de sus respectivos autores
y de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder
un máximo de 200 palabras y su autor
debe individualizarse con su nombre
y cédula de identidad. El semanario
se reserva el derecho de seleccionar,
extractar, resumir, titular y publicar
las cartas recibidas.

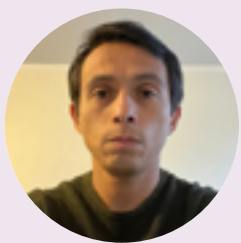
OSC
Oficina de Seguridad Comunitaria

**SI VES ALGO MAL,
HAZ ALGO BIEN**

Descarga nuestra App
"Oficina Seguridad
Comunitaria"

Busca en Google Play
Busca en App Store

@OSC_CHILE +56 2 2241 7000



CHILE E ISRAEL

Por **Rodrigo Ojeda**, Licenciado en Historia y Educación, Universidad de Valparaíso, Magíster en Gestión y Liderazgo, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso. Profesor y columnista. Autor de “El expresidente Frei Montalva y el fracaso de la vía chilena al socialismo (1970-1973)”.

El siglo XX con sus luces, grises y sombras, presenció la creación del Estado de Israel. El 14 de mayo de 1948, la tierra independiente se convirtió en un “refugio seguro para las numerosas víctimas de la persecución nazi a los judíos en Europa”. La proclamación señaló: “El Estado de Israel estará abierto a la inmigración judía y al retorno de los exiliados”. Chile reconoció al Estado de Israel en febrero de 1949. Dos Estados y pueblos unidos por los acuerdos y la diplomacia. Dos países distintos y distantes. Son décadas de relaciones comerciales y culturales. En 1965, el Instituto chileno-israelí de cultura publicó testimonios tras la conmemoración y el aniversario número diecisiete reflejado en: “Israel visto por los chilenos”, con dieciséis artículos y testimonios en primera persona. ¿Cuántas voces en la actualidad están dispuestas a opinar favorablemente sobre Israel? El embajador israelí de entonces, Uri Naor, señaló los rasgos en común: la Biblia, la libertad y los desafíos de la naturaleza, el desierto y la democracia. Recordó la presencia de Golda Meir en la asunción del presidente Frei Montalva el año 1964. Además de la colaboración técnica en la agricultura y la exportación de maderas chilenas. Para el embajador, la buena relación entre los países acortaba las distancias y está por “sobre fronteras y mares”.

El senador Radomiro Tomic escribió: “factores decisivos”. Visitó Israel y presenció el “asombroso esfuerzo con que ese pueblo milenario construye las bases y las estructuras de una nación moderna”. Reconoció en Teodoro Herzl un judío de “talla colosal”. Destacó la labor del primer presidente de Israel, Jaim Weitzman. A Ben Gurion lo calificó como “un hombre de Estado”, y Golda Meir: “una mujer impresionante”. La mencionada ministra visitó Chile en dos ocasiones y sostuvo una conversación con Salvador Allende. Para Tomic, Israel “multiplica los escasos recursos naturales del medio geográfico”. “Ningún otro pueblo de la tierra ha pagado un precio más hondo, en sufrimiento humano, por su derecho a vivir”. Recordó a las víctimas

del Holocausto, los que “fueron asesinados sólo porque eran judíos”.

El senador y profesor de la Universidad de Chile, Patricio Aylwin, comentó su visita a Israel. Reconoció el esfuerzo y la adversidad geográfica. “Gracias al trabajo tenaz en que se han combinado la ciencia, el capital y el hombre”. Destacó el vínculo con la tierra y el sentido de “bien eminentemente social”. Resaltó la integración y otras mejoras tras el “espíritu que mueve y anima al pueblo en su conducta. Se trata de una empresa con alma”. Recordó las palabras de la ministra Meir: “en nuestro tiempo no es posible llevar a cabo ninguna transformación social de importancia sin la participación organizada del pueblo”. Benjamín Vial escribió sus pinceladas y citó a Gabriela Mistral y su enraizado vínculo con Israel. Mistral, “escucha: un grupo de hombres transformó e hizo verde” esa “tajada del seco riñón”. Es un “jardín enclavado entre la piedra, la montaña y el desierto”.

El médico y rector de la Universidad de Concepción, Ignacio González, señaló que, “por encima de la historia, de la organización, del progreso y de todas las grandezas y miserias, se destaca, en Israel, el hombre y su determinación”, “no es un milagro, sino la obra del hombre, del hombre que lleva el milagro de su cultura, de su motivación y de su técnica”. El expresidente Piñera visitó Israel en junio de 2019. Su primera actividad se realizó en el Centro Mundial de Conmemoración del Holocausto “Yad Vachem”. Dejó una ofrenda y firmó el libro de “huéspedes ilustres”. Visitar Israel es un regalo de la vida terrenal y del destino divino. Es un país pequeño y un ejemplo que no merece la odiosidad de los enemigos de la sociedad libre. ¿Cuántas autoridades políticas y académicas comentan públicamente sus impresiones positivas sobre Israel en la actualidad?

Publicado por El Pingüino, 16 de agosto de 2026



ISRAEL

Netanyahu se reúne con Kushner en Jerusalén

Por Noticias DW, 17 de agosto de 2026

El primer ministro israelí recibe al enviado de Donald Trump, que ayer se reunió en El Cairo con representantes de Hamás y mediadores egipcios para abordar el plan de paz para la Franja de Gaza.

El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, se reunió este lunes (17.08.2026) con Jared Kushner, el yerno y asesor de Donald Trump, y con el director de la Junta de Paz, Nickolay Mladenov, en un encuentro anunciado el viernes pasado centrado en cómo avanzar la implementación del plan que ponga fin a la ofensiva bélica en Gaza.

La reunión en la Oficina de Netanyahu localizada en Jerusalén comenzó sobre las 11:00 hora local (8:00 GMT). La oficina del primer ministro confirmó que se estaba realizando cuando llevaba dos horas en curso. Todavía no ha trascendido nada del contenido de la reunión, que se produce un día después de que Kushner conversara con una delegación de Hamás, mediadores egipcios y Mladenov ayer en el Cairo.

Reunión previa en Egipto

Según dijo a EFE una fuente de seguridad egipcia, en la reunión de ayer estuvo presente el líder de Hamás, Jalil al Haya, quien reafirmó el compromiso con la hoja de ruta de 15 puntos de Trump, rechazada el pasado 9 de agosto por Netanyahu. Durante años, Estados Unidos se negó a mantener contactos con Hamás, al que clasificó como organización terrorista y que encabezó el ataque del 7 de octubre de 2023 contra Israel, que desencadenó la guerra de Gaza.

El emisario estadounidense insistió en un desarme total del movimiento palestino y en que éste no tenga ningún papel en el futuro gobierno de Gaza, indicaron fuentes cercanas a las conversaciones. Un alto mando de Hamás dijo que el grupo expresó a Kushner su compromiso con el plan para Gaza y su deseo de que se ejerciera presión sobre Netanyahu.

“Hamás exige que la administración estadounidense (...) presione al gobierno de Netanyahu para que se adhiera al acuerdo de la hoja de ruta y lo aplique. Hamás está a la espera de la respuesta de la administración



Benjamin Netanyahu y Jared Kushner

estadounidense respecto a la postura de Israel sobre el acuerdo”, declaró el responsable a la AFP.

Desacuerdo en torno al orden de los pasos

La principal disputa gira en torno a la salida de las tropas israelíes de Gaza y al desarme de Hamás: el movimiento palestino exige la retirada israelí antes de proceder a la entrega de armas, mientras Israel insiste en permanecer en la Franja hasta que sea desmilitarizada.

El plan contemplaba, en un principio, una implementación gradual y recíproca, como declaró el presidente Trump, que incluía el desarme de las “facciones palestinas” de forma paralela a la retirada de las fuerzas israelíes. Pero el pasado 3 de agosto, tras reunirse con Netanyahu el representante de la Junta de Paz, Nikolai Mladenov, esta entidad publicó en X que “contrariamente a informes inexactos (...) la retirada de las FDI más allá de la línea amarilla solo se llevará a cabo una vez que se complete el desarme” de Hamás.

SIGUE LEYENDO

PRIMER CONGRESO SIONISTA: EL SUEÑO DE VOLVER A NUESTRA TIERRA ANCESTRAL

Hace 129 años, doscientas personas se reunieron en el casino de una tranquila ciudad suiza para transformar una aspiración milenaria en una organización con estatutos, bandera e himno. Conversamos con el rabino del Círculo Israelita Lucas “Pato” Lejderman, líder en Chile de Masortí/Mercaz en el Congreso Sionista.

Por Grace Agosin



Theodor Herzl liderando el primer Congreso Sionista en Basilea

Hubo un momento, entre el 29 y el 31 de agosto de 1897, en que la palabra “sionismo” dejó de ser una idea dispersa y se convirtió en un plan de acción. En el casino municipal de Basilea, alrededor de doscientos delegados llegados de distintos países se sentaron a discutir algo que hasta entonces parecía impensable: cómo construir, desde la diáspora, un hogar nacional para el pueblo judío.

El hombre detrás de la convocatoria era Theodor Herzl, periodista vienés de origen húngaro que, como corresponsal en París, cubrió el juicio contra Alfred Dreyfus, el capitán judío del ejército francés acusado injustamente de espionaje. Movidado por el antisemitismo que rodeó el caso, diría después: “Fue ese juicio lo que me convirtió en sionista”.

En 1896 publicó *El Estado judío*, el libro donde planteaba la idea de un territorio propio. Usó, sin

éxito, su red de contactos periodísticos para buscar financiamiento. Fue entonces cuando decidió que movilizaría a las personas. De allí surgió la convocatoria a Basilea, realizada entre el 29 y el 31 de agosto de 1897, en donde se fundó formalmente la Organización Sionista Mundial, que aspiraba a establecer para el pueblo judío un hogar en su tierra ancestral.

Al cerrar el Congreso, Herzl escribió en su diario: “En Basilea fundé el Estado judío”. Aunque sonaba desmedido, cincuenta años después, en 1947, la ONU votaría la partición de Palestina, y en 1948 nacería el Estado de Israel.

Una revolución que sigue viva

Una persona que puede hablar con propiedad del tema es el rabino Lucas “Pato” Lejderman, del Círculo Israelita, mashpia del Instituto Hebreo Dr. Chaim Weizmann y líder en Chile de Masortí/Mercaz en el Congreso Sionista.

“El sionismo y el establecimiento del Estado de Israel es la mayor revolución del pueblo judío después de la creación del Talmud y el desarrollo del judaísmo rabínico. No sé si de acá a veinte, pero seguro de acá a cincuenta años, gran parte de lo que llamamos judaísmo en la modernidad o posmodernidad va a estar obligatoriamente relacionado con lo que vive y lo que pasa en el Estado de Israel”.

Hoy, dice, ya es raro encontrar comunidades judías relevantes en el mundo que no se autodefinan como sionistas: Israel no es solo un centro físico —ya que

allí vive la mayoría de los judíos del mundo—, sino “principalmente el centro espiritual y político del mundo judío”, sostiene.

El sueño de una abuela, cumplido dos generaciones después

Para el rabino, el sueño de Herzl tiene un rostro familiar. Su abuela, sobreviviente de la Shoá, soñaba con emigrar a Israel y sumarse a los jalutzim, los pioneros que construyeron el país. La Segunda Guerra Mundial se lo impidió, y ese sueño quedó pendiente. En enero de 2007, cuando él hizo aliá, su abuela le dijo que, dos generaciones después, parte de ella estaba cumpliendo su anhelo.

“Eso es entender lo que significó el sionismo, esta vuelta a la tierra ancestral; es un sueño hecho realidad, es entender el Estado de Israel como el motor de la continuidad, el motor de las aspiraciones y anhelos más grandes que el pueblo judío tuvo por dos mil años”, reflexiona.

La voz masortí en el debate sionista

Como rabino masortí, se refiere al avance del fundamentalismo religioso en Israel, el freno a



proyectos como el del Kotel igualitario—aprobado por la Knesset pero congelado en la práctica—y la creciente presencia de voces ultraortodoxas dentro del propio Congreso Sionista. “Nuestro desafío es mantener el sionismo desde un lugar plural, liberal, democrático, de respeto. Israel debe ser ‘una luz para las naciones’, que respete a sus minorías internas y que cada corriente judía se sienta parte de él, que sea la carpa abierta de Abraham: un lugar donde todos puedan entrar y sentirse parte”, afirma

¿Qué pensaría Herzl hoy?

Consultado sobre qué sentiría Herzl si hoy caminara por Tel Aviv o visitara el Kotel dice:

“Creo que Herzl estaría muy orgulloso, por un lado, porque vería su sueño de un refugio nacional y el hogar nacional del pueblo judío en el lugar que siempre fue la cuna de la historia del pueblo judío. Seguramente estaría muy orgulloso de lo que hicimos como pueblo”.



Primer Congreso Sionista



UNA VELADA INOLVIDABLE: La magia de la música judía

Por **WIZO Chile**

El pasado martes 18 de agosto, nos encontramos para vivir un encuentro único e inspirador en «Una Noche para el Alma: La magia de la música judía», una actividad organizada con enorme dedicación por el grupo Rebeca de WIZO Chile, y especialmente por su presidenta Susy Kornbluth. Con una convocatoria de más de 160 asistentes, la jornada cumplió con creces su propósito, conectar a la comunidad a través de nuestras tradiciones.

La velada comenzó con la conducción de Álvaro Glisser, quien aportó la calidez y fluidez necesarias para guiar este encuentro. Él fue el encargado de presentar a la presidenta de WIZO Chile, Evelyn Schatloff, cuya bienvenida dio inicio a un viaje lleno de matices que encantó a todos los presentes.

Luego de estos emotivos saludos iniciales, el escenario se llenó de ilusión con la presentación del mago Aldo Duce, quien hizo participar al público y lo asombró con sus increíbles trucos.



De izq. a der. Deby Elberg, Kinny Serebrinsky y Sigal Santander.

A continuación, la música se apoderó de la noche gracias a las impecables interpretaciones vocales de Sigal Santander, Deby Elberg y Kinny Serebrinsky, quienes llenaron el recinto de emotividad y sensibilidad.

Posteriormente, fue el turno de Paulina Collarte, quien se presentó en solitario y llenó de ritmo el escenario, logrando que todo el público contagiara su alegría y se pusiera a bailar al son de sus canciones.

Por su parte, la energía vibrante y la riqueza del folclore Klezmer cobraron vida gracias al talento de los músicos Luis Castro Medel y Adam Bustios, quienes viajaron especialmente desde Valparaíso, haciendo disfrutar aún más a cada uno de los presentes.

Para coronar este recorrido musical, María José Lechuga y Sandra Verdugo ofrecieron sus hermosas interpretaciones, conectando con el público, para



De izq. a der. Paulina Collarte y Marianne Kychenthal.

dar paso al gran cierre, en el que todos los intérpretes se reunieron en el escenario para cantar juntos.

Detrás del escenario, la excelencia también estuvo presente: el impecable trabajo técnico y productivo de JAI Producciones aseguró un espectáculo de primer nivel de principio a fin.

Fue una velada en la que la música cumplió su misión de reconfortar el espíritu, fortalecer los lazos comunitarios y, al mismo tiempo, apoyar las valiosas obras sociales que mantiene WIZO Chile. El grupo Rebeca y WIZO Chile extienden su más profundo agradecimiento a los más de 160 asistentes por su entusiasta presencia, la cual convirtió esta cita en un hermoso e imborrable recuerdo.



Mago Aldo Duce



María José Lechuga y Sandra Verdugo



Presidenta de WIZO Chile, Evelyn Schatloff, junto a las javerot del grupo Rebeca y el animador Alvaro Glisser.



Todos los interpretes



ISRAEL SE ACERCA AL PRIMER implante de médula espinal

Por **Jessica Navarro K.**

Una tecnología desarrollada en la Universidad de Tel Aviv entra en una etapa decisiva y podría abrir una nueva esperanza para personas paralizadas. En Chile, donde no existe un registro nacional que permita dimensionar el problema, cientos de casos documentados muestran la magnitud de un desafío que hasta ahora parecía irreversible.

Hay avances científicos que se miden en publicaciones, patentes o premios. Y hay otros que se miden en algo mucho más sencillo: la posibilidad de volver a ponerse de pie.

Israel acaba de dar un nuevo paso hacia uno de ellos. Matricelf, empresa biotecnológica israelí, y el Centro Médico de Rehabilitación Loewenstein, de Clalit Health Services, firmaron un acuerdo para comenzar a identificar y evaluar pacientes con lesiones medulares que podrían convertirse en candidatos para el primer implante de una médula espinal diseñada mediante ingeniería de tejidos. Si se cumplen los hitos científicos y regulatorios, el tratamiento del primer paciente podría comenzar durante la primera mitad de 2027.

La tecnología nació en el laboratorio del profesor Tal Dvir, de la Universidad de Tel Aviv, y busca fabricar para cada paciente una especie de “repuesto biológico” a partir de sus propias células. Para ello se obtiene una muestra de sangre, se generan células madre pluripotentes inducidas y se combinan con materiales biológicos del propio organismo. La apuesta es que el implante pueda reemplazar tejido dañado y favorecer la recuperación de funciones perdidas.

El impacto potencial trasciende las fronteras de Israel. En Chile, la realidad de las lesiones medulares está lejos de ser menor, aunque el país no cuenta con estadísticas nacionales actualizadas que permitan conocer con precisión cuántas personas viven con esta condición. Un estudio realizado durante 20 años en el Hospital del Trabajador de Santiago registró 173 casos de lesión medular traumática vinculada a accidentes laborales, con una incidencia promedio de 7,8 casos por millón de trabajadores al año.

Son 173 historias concretas detrás de una cifra fría: personas cuyas vidas cambiaron después de una caída,



un accidente o un golpe. Y ese número representa solamente una parte del problema, porque no incluye todas las lesiones medulares ocurridas en Chile por accidentes de tránsito, deportes, caídas u otras causas.

Los resultados preclínicos explican el interés. En modelos animales, el equipo de Dvir ha informado recuperación de la capacidad de caminar en una alta proporción de los casos. Pero todavía existe un largo trecho entre esos resultados y una terapia disponible para pacientes.

La propia Universidad de Tel Aviv enfatiza que la selección de candidatos no significa que el ensayo clínico ni las implantaciones hayan sido aprobados. Todo dependerá de completar las etapas científicas y regulatorias y obtener la autorización final del Ministerio de Salud de Israel.

Si finalmente ocurre, el primer procedimiento está previsto en el Centro Médico Sheba. Será un paso pequeño para un paciente, pero potencialmente enorme para miles de personas que esperan que algún día la palabra “irreversible” deje de ser una sentencia.



LLEGÓ AL MUSEO JUDÍO EL DOCUMENTAL QUE reconstruye las primeras reparaciones luego del Holocausto

Por Museo Judío

El Museo Judío exhibió en el Círculo Israelita de Santiago el documental *Reckonings: The First Reparations*, cuyos derechos de proyección fueron cedidos especialmente al Museo por la Claims Conference (Conference on Jewish Material Claims Against Germany).

En sus palabras de bienvenida, Dalia Pollak, presidenta del Museo Judío de Chile, destacó el significado de la producción: “*Reckonings* habla de memoria, de justicia y de la capacidad de una sociedad para hacerse cargo de su pasado, valores que inspiran la misión educativa de este Museo”.

Dirigido por Roberta Grossman, *Reckonings* reconstruye un capítulo poco conocido de la posguerra: las negociaciones secretas entre líderes judíos y representantes del gobierno alemán que, en un clima de amenazas y desconfianza, dieron origen a los Acuerdos de Luxemburgo de 1952, la primera reparación pagada por un Estado a las víctimas de sus propios crímenes. Filmado en seis países, combina testimonios de sobrevivientes del Holocausto con la mirada de historiadores,



diplomáticos y el último integrante vivo de las delegaciones negociadoras.

En su discurso, Pollak enmarcó la exhibición en un contexto de creciente antisemitismo que, según señaló, exige respuestas concretas por parte de las instituciones. Frente a eso, indicó que el Museo ha optado por responder “con más educación, más memoria y más proyectos”, entre ellos el desarrollo de una nueva sala permanente dedicada a la historia de los judíos de Chile.

La presentación contó con la presencia de funcionarios del Departamento de Derechos Humanos y Protección de la Familia de Carabineros de Chile y dirigentes de la Comunidad Judía de Chile. Entre ellos, el presidente del directorio de Comunidad Nueva Bnei Israel, Marcos Vieyra, quien recalcó su interés en apoyar una nueva exhibición del documental, “por su gran valor sobre las complejidades que también fueron y son parte de la identidad de muchos quienes llegaron a Chile y fundaron nuestra comunidad”.





AMOR INCONDICIONAL, a cualquier precio

Por Jessica Navarro K.

Una madre israelí descubre que liberar a su hija de una cárcel rusa puede exigirle mucho más que demostrar su inocencia. El nuevo thriller de Keshet convierte una historia de persecución, secretos y corrupción en una pregunta incómoda: ¿hasta dónde llega el amor cuando la verdad comienza a desmoronarse?

Hay una pregunta que atraviesa Unconditional desde el primer episodio: ¿qué estarías dispuesto a hacer por tu hija cuando ya no sabes si puedes creerle?

La serie israelí de Keshet, creada por Adam Bizanski y Dana Idisis, parte de una situación tan sencilla como aterradora. Orna (Liraz Chamami) viaja con su hija Gali (Talía Lynne Ronn), de 23 años, cuando ambas son detenidas en Moscú. Poco después, Gali queda arrestada por cargos relacionados con tráfico de drogas. Orna podría regresar a Israel, pero decide quedarse. No acepta la acusación, no entiende lo ocurrido y, sobre todo, se niega a abandonar a su hija.



A partir de ahí, lo que parecía ser una lucha para demostrar una inocencia se transforma en un laberinto de secretos, corrupción, espionaje y lealtades inciertas. Cada respuesta abre una pregunta nueva y cada personaje parece esconder una parte de la historia.

Ese es uno de los grandes aciertos de Unconditional. La serie no convierte a Orna en una heroína de acción. Su fortaleza está en otra parte: en su obstinación, en su miedo y en esa capacidad casi irracional de seguir adelante cuando todo parece indicar que debería detenerse. Chamami construye una protagonista contenida, lejos de los excesos habituales del género, y sostiene buena parte de la tensión emocional. RogerEbert.com destacó precisamente cómo la serie obliga a preguntarse qué significa haber criado a una persona cuando empiezan a aparecer aspectos de ella que se desconocían.

También hay una lectura inevitablemente israelí. La historia remite a casos reales de ciudadanos detenidos en Rusia, entre ellos el de Naama Issachar, y coloca a sus protagonistas en un escenario donde la identidad israelí y la relación con un Estado extranjero no son elementos decorativos. La serie, sin convertirlos en discurso, recuerda esa experiencia de vulnerabilidad que para muchos israelíes resulta particularmente reconocible.

No todo funciona igual de bien. En algunos momentos, los giros se acumulan y la trama abandona el realismo inicial para acercarse a un thriller más convencional. Variety también advirtió que la serie pierde parte de su fuerza cuando se aleja de su dimensión emocional.

Aun así, Unconditional tiene algo que muchas series de suspense olvidan: una pregunta moral detrás del misterio. No se trata solamente de descubrir qué ocurrió con Gali. Se trata de preguntarnos cuánto puede resistir un vínculo cuando la verdad amenaza con destruirlo.

Dónde verla: Apple TV



12 de septiembre
después de la tefilá de arvit

Séder Comunitario DE ROSH HASHANÁ

Nuestros rabinos, jazán y seminaria, junto a sus familias y Bet-El, invitan a participar del Séder Comunitario de Rosh Hashaná

TRAER COMIDA OVOLÁCTEA VEGETARIANA

Más Info:
Socios@CIS.CL
INSCRÍBETE EN LINK

JESHBÓN HANÉFESH

Cada uno hace su propio camino.
Juntos le damos sentido.

Una conversación con el Rabino Eduardo W. y nuestro seminarista Mati D. para mirar con honestidad lo vivido, volver a lo esencial y elegir cómo queremos seguir.

SÁBADO 5 DE SEPTIEMBRE | 19:30 HRS

Lo que quiero conservar...
Lo que necesito reparar...
El próximo paso que elijo...
¿Cómo quiero seguir?

INSCRIPCIÓN EN EL LINK
SOCIOS@CIS.CL

JALATON de Rosh Hashana

Ven a preparar en familia una Jalá Agulá para un año dulce y lleno de bendiciones.

1 de Septiembre | 17:30 hrs

Inscripción en el link

Más Info
vivi@cis.cl

LA IA NECESITA BRÚJULA

Una voz mundial sobre inteligencia artificial, ética y futuro

MOIS NAVON

UNA MIRADA JUDÍA SOBRE INTELIGENCIA ARTIFICIAL, ÉTICA Y FUTURO

Fundador de **Mobileye**, segundo mayor exit en la historia de Israel, creador del chip de los autos autónomos, las pantallas de los aviones y el simulador del Programa Antimisiles de EEUU.

Hoy es rabino, PhD en filosofía, asesor del Vaticano, de Anthropic y del Ministerio de Ciencia y Tecnología de Israel. Referente Mundial en ética y gobernanza de la IA.

Domingo 6 de Septiembre
Inscripción en el link
Abierto a toda la comunidad

Organiza:



Tefilá

oración por

Chile

2026

תפילה
לשלום
מדינת
צ'ילה

Lunes 7 de septiembre
19:00 hrs
Santiago

Inscríbete en:
<https://bit.ly/Tefilá2026>

**Contrata tu publrreportaje
aquí**



**Te ayudamos a difundir
contenido de valor para tu
empresa**

Contáctanos

lapalabraisraelita.cl



*Celebra
con Sentido*

Que tu alegría deje huella



**En tu Cumpleaños, Bar o Bat Mitzva, Matrimonio o Aniversario,
invita a donar a Fobeju en lugar de entregar un regalo.
Juntos podemos transformar vidas a través de la educación.**



www.cis.cl

Guía Profesional & Comercial



Bioely
FOR THE WORLD BETTER

♻️ RECICLABLE ♻️ BIODEGRADABLE ♻️ REUTILIZABLE

SÍGUENOS EN: BIO ely @bio.ely WWW.BIOELY.CL



Nicole Risnik & María José Lechuga
CATERING

¿Buscas una forma práctica y deliciosa de disfrutar de la comida casera?

Nuestro servicio de comida a domicilio te ofrece una variedad de platos listos para congelar y disfrutar cuando desees. Además, contamos con un servicio de catering perfecto para cualquier ocasión, brindando a tus invitados el sabor auténtico de la cocina casera.

Haz tu pedido hoy y descubre la comodidad de tener comida deliciosa siempre a mano.

¡Te esperamos!



+56 9 42826679

Alejandro Jaime V. & Asociados
REALTY GROUP propiedades.cl

Encuentra tu nuevo Hogar en Lo Barnechea
 www.propiedades.cl



www.propiedades.cl/51078

- ✓ Los Trapenses Depto. en Venta
- 3 Dorm.
- 4 Baños.
- 232 Sup. const.



www.propiedades.cl/50605

- ✓ Los Litres Casa en Venta
- 5 Dorm.
- 5 Baños.
- 333 Sup. const.

Contáctanos al **+562 2232 2828**
 info@propiedades.cl

CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD:
Cajas y estacionamiento Privado.

44 años de experiencia profesional
Al Servicio de la Comunidad.



AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM
(LADO VIAJES FORUM) TOBALABA
Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164
Celular: 9 9233 9159
aaaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl



Guía Profesional & Comercial

CAMBIOS GAMAEX
Servicios Financieros



BÓVEDA BLINDADA (CON PÓLIZA DE SEGUROS "GRATIS PARA CLIENTES")

✓ DÓLAR, EURO, BILLETES EFECTIVO EN 40 DIVISAS DISPONIBLES

✓ TRANSFERENCIAS BANCARIAS INTERNACIONALES (PAGO A PROVEEDORES)

✓ ENTREGA Y RETIRO A OFICINA Y DOMICILIO GRATIS

✓ ARBITRAJES

✓ ORO (MONEDAS DE ORO)

✓ CHEQUES

✓ MESA DE DINERO PROPIA

📍 Casa Matriz Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia. 🚇 Metro Pedro de Valdivia
✉️ gamaex@gmail.com
☎️ 2-27894391 / 2-29462670 / 9-98717452

Contrata tu publrreportaje aquí



Te ayudamos a difundir contenido de valor para tu empresa

Contáctanos

lapalabraisraelita.cl



Oficina de Seguridad Comunitaria

**SI VES ALGO MAL,
HAZ ALGO BIEN**

Descarga nuestra App
"Oficina Seguridad Comunitaria"

 Google Play

 App Store



@OSC_CHILE +56 2 2241 7000



HATZALAH CHILE

GUARDA ESTE NÚMERO

***4222**

Y SALVA UNA VIDA

EMERGENCIASMÉDICAS

Guía Profesional & Comercial

BOTOX CAPILAR
PROTEINA DE COLÁGENO

ALISADO PERMANENTE
ARGAN Y OJON / SIN FORMOL

TRATAMIENTO CELULAS MADRES
FORTALECIMIENTO DEL FOLICULO

TRATAMIENTO RECONSTRUCTIVO SOS
RECUPERACION TOTAL



Descubre lo que puede ser tu pelo

SERVICIO A DOMICILIO

CONTACTAME  +569 74790927

ALEJANDRA BENADO ALBAGLI



ACTIVOS
CUIDADO A DOMICILIO

SERVICIOS

CUIDADO POR 12/24 HORAS.
SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESO AL DOMICILIO.
EVALUACIÓN INICIAL ONLINE Y/O PRESENCIAL.
SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL.
SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.

+ 56 9 4242 8363

activostecuida@gmail.com

www.activos.cl



Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY

URÓLOGO

• Cirugía Robótica

2299 0299
(Clínica Arauco)



JAIPRO.CL

Jai
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS · BAR/BAT MITZVA · ORQUESTA

CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686





HATZALAH CHILE

GUARDA ESTE NÚMERO

***4222**

Y SALVA UNA VIDA

EMERGENCIAS MÉDICAS



REGÍSTRATE Y RECIBE LPI
DE FORMA GRATUITA TODOS LOS VIERNES



lapalabraisraelita.cl



24 de agosto / 11 de elul

Dora Brender Reinstein (Z.L.)
Aida Kirshbom (Z.L.)
Kurt Jacobson Lowenthal (Z.L.)
Jorge Numhauser (Z.L.)
Raquel Blum Spiner (Z.L.)
Pedro Freidzon (Z.L.)
Sara Rosenblut Gasman (Z.L.)
León Purto Suster (Z.L.)

25 de agosto / 12 de elul

Sofía Zeltzer de Galatzan (Z.L.)
Strul Epelboim (Z.L.)
Alfredo Friedenthal (Z.L.)
Maier Abramovicz Flasszman (Z.L.)
Ana Rascovsky Paradiz (Z.L.)
Adolfo Zisis Borizon (Z.L.)
Mónica Lehmann Levy (Z.L.)
Saúl Lanel Koren (Z.L.)
Oscar Mansky Chapnitzky (Z.L.)
Pablo Pinto Epstein (Z.L.)
Maximiliano Gluck Roth (Z.L.)
David Motles Glisser (Z.L.)

26 de agosto / 13 de elul

Exequiel Fischer (Z.L.)
Guillermo Kastner (Z.L.)
Benzión Nachman (Z.L.)
Alvaro Zemelman Merino (Z.L.)
Tivia Pecher Kandel (Z.L.)
Myriam Borzutzky Arditi (Z.L.)
Ozias Bortnik Reisin (Z.L.)
Jaime Billik Rosentuler (Z.L.)
Jaime Kuperman Lerner (Z.L.)
Roberto Hirschberg Rapaport (Z.L.)

27 de agosto / 14 de elul

Albertina Mell vda. de Pak (Z.L.)
Eduardo Epelbaum (Z.L.)
Marta Elberg Grumberg (Z.L.)
Maria Dobry Saragovich (Z.L.)
Perla Cosoi Zilberman (Z.L.)
David Pinto Pinto (Z.L.)
Fernando Salvo Kunisky (Z.L.)

28 de agosto / 15 de elul

Minerva Sescovich Abramson (Z.L.)
Ema Lidid Lutzky (Z.L.)
Gisela Pollak Rebolledo (Z.L.)
Chaja Lubocki Charmac (Z.L.)
Luisa Gelfenstein Goldin (Z.L.)

29 de agosto / 16 de elul

Mina Rajü Gelman (Z.L.)
Jorge Majlis (Z.L.)
Jacobo Schaulsohn (Z.L.)
Susana Kiguel Basis (Z.L.)
Felipe Guiloff (Z.L.)
Edith Hahn Engel (Z.L.)
Perlita Dujovne Codriansky (Z.L.)

30 de agosto / 17 de elul

Rafael Cohn (Z.L.)
Abraham Zuvek (Z.L.)
Ruth Jelenkiewicz (Z.L.)
Elías Arón Trotanetzky (Z.L.)
Dora Margulis (Z.L.)
Sofía Felman Reitich (Z.L.)
Ladislao Auspitz Gros (Z.L.)
Sara Michelow Monosovsky (Z.L.)
Ilse Wollheim vda. de Naschelski (Z.L.)

31 de agosto / 18 de elul

Manuel Litvak (Z.L.)
Elizabeth Turteltaub (Z.L.)
Herszek Rewalski (Z.L.)
Rebeca Ostray vda. de Fisher (Z.L.)
Irene Rennert Rothfeld (Z.L.)
Rafael Kirberg Radovitzky (Z.L.)
Dina Rein de Goijberg (Z.L.)
Gregorio Rapaport Kosoy (Z.L.)
David Rosenberg Jodik (Z.L.)
Careena Burger Grubner (Z.L.)
Mauricio Keller Rosenblatt (Z.L.)
Ida Sliapnik Kiro (Z.L.)
Zulema Camsen Tabak (Z.L.)
Bernardo Yusin (Z.L.)



01 de septiembre / 19 de elul

Arón Max Grumberg From (Z.L.)
Isacar Silberman (Z.L.)
Emilio Nesselroth (Z.L.)
Silvia Balanovsky (Z.L.)
Simón Klein (Z.L.)
Bernard Fodor Marvam (Z.L.)
Rebeca Moscovich Najmanovici (Z.L.)
Alejandro Jaime Veit (Z.L.)

02 de septiembre / 20 de elul

Frima Abramovits (Z.L.)
Agustina Chulak vda. de Borizon (Z.L.)
Julio Erlij Sussely (Z.L.)
Leonor Olga Garnitz Elbelman (Z.L.)
Jaime Bleiberg W. (Z.L.)
Erich Weil Silberberg (Z.L.)
Margot Guttstadt Brieger (Z.L.)
Abraham León Infeld Schneider (Z.L.)
Rosa Kiverstein Hoijman (Z.L.)
Sara Litman Schain (Z.L.)

03 de septiembre / 21 de elul

Isaac Weinstein (Z.L.)
Alfred Manbor (Z.L.)
Rafael Kiblsky (Z.L.)
Denise Schachner Roizblatt (Z.L.)
Sheina Schapiro (Z.L.)
Geraldine Guiloff (Z.L.)
Jaime Icekson Borenstein (Z.L.)
Trude Roger de Krauskopf (Z.L.)
Vera Landshut Neumann (Z.L.)
Pablo Wald Salamon (Z.L.)

04 de septiembre / 22 de elul

Alberto Sacks (Z.L.)
Adolfina Pak Mell (Z.L.)
Millie Bravo Jaffe (Z.L.)
Nahum Parnes (Z.L.)
Elena Engel Salomon de Yung (Z.L.)
Ana María Gonzalez Schwartzmann (Z.L.)
Graciela Cohen Recepter (Z.L.)
Benjamín Chairsky Drinberg (Z.L.)

05 de septiembre / 23 de elul

Rosa Sivak (Z.L.)
León Wolf Suarez (Z.L.)
Josip Papic Sborowitz (Z.L.)
Marcos Berstein (Z.L.)
Jacob Grass Salomon (Z.L.)
Luisa Engel (Z.L.)
José Roth Berger (Z.L.)
Rose Tichauer Levinsohn (Z.L.)
Fanny Trajtman Grossman (Z.L.)
Katharina Renner Ziltzer (Z.L.)
Juana Wainfeld (Z.L.)
Bertita Purto (Z.L.)

06 de septiembre / 24 de elul

Gregorio Nudman Guendelman (Z.L.)
Adolfo Rapaport Engel (Z.L.)
Rosa Faivovich Goldfarb (Z.L.)
Slima Burstein Geventer (Z.L.)
Ruth Wertheim Baum (Z.L.)

07 de septiembre / 25 de elul

Hugo Budnik Grinstein (Z.L.)
León Berstein (Z.L.)
Hewig Levai Friedman (Z.L.)
Regina Israel de Guendelman (Z.L.)
Boris Sussely Tiguel (Z.L.)
Adolfo Kirshbom Derezunsky (Z.L.)
Jaime Pollak Ganz (Z.L.)
Humberto Slachevsky Rosenzvaig (Z.L.)
Lajos Weiss Grozinger (Z.L.)
Emilia Bonilla vda. de Barenbaum (Z.L.)
Paulina Shats Drimberg (Z.L.)
Jaime Reizin Felman (Z.L.)

08 de septiembre / 26 de elul

Hirsch Bendersky (Z.L.)
Isaías Stoulman (Z.L.)
María Muchnik Nudel (Z.L.)
Simón Noe (Z.L.)
Isidor Meiselman Dauber (Z.L.)
Rebeca Sinkovich Nuñez (Z.L.)
Ruddy Jelenkiewicz (Z.L.)
Jacqueline Finkelstein Cañas (Z.L.)
Isaías Wurgaft W. (Z.L.)
Eliezer David Davidovits (Ben David) (Z.L.)
Schlomit Purto Roman (Z.L.)
María Eugenia Betsalel Palombo (Z.L.)
Mauricio Russo Calderon (Z.L.)



09 de septiembre / 27 de elul

Anna Sternbach (Z.L.)
León Fischman (Z.L.)
León Grass Raiff (Z.L.)
Alberto Cohen Chouhami (Z.L.)
Sima Roffe vda. de Pilowsky (Z.L.)
Sara Zadik Pimstein (Z.L.)
Rosa Jaimovich (Z.L.)
Jacobo Busel Guendelman (Z.L.)
Gregorio Agosin (Z.L.)
Sara Kanner Spirman (Z.L.)
Guillermo Kron Samuel (Z.L.)

10 de septiembre / 28 de elul

José Hes (Z.L.)
José Nun Feder (Z.L.)
Olga Kushner Jaikles (Z.L.)
Ester Bergerfreid Schwarsburd (Z.L.)
Arturo Pupkin Kosoy (Z.L.)
Amelia Kohen Milstein (Z.L.)
Moritz Liberman Berdichevsky (Z.L.)
Carlos Heymann Moise (Z.L.)
Adolfo Nudman Lerner (Z.L.)
Lilian Altschuler Pustelnikow (Z.L.)
Carlos Weisz Amnon (Z.L.)
Jeanette Goldstein Somer (Z.L.)
Jochanan Wolf Friedman (Z.L.)
Joaquín Rosenberg Bendit (Z.L.)

11 de septiembre / 29 de elul

León Minond Ruderman (Z.L.)
Anita Weiss Steiner (Z.L.)
Luisa Kaplan (Z.L.)
Miguel Maldvasky Wainstein (Z.L.)
Luisa Rautberg de Libedinsky (Z.L.)
Berta Hoiyman de Kiverstein (Z.L.)
Zelma Neumann Klein (Z.L.)
Matilde Mordoh Najum (Z.L.)
Miriam Sara Melamedoff de Waingortin (Z.L.)

12 de septiembre / 1 de tishrei

José Welcher (Z.L.)
Samuel Nowogrodski (Z.L.)
Eli Benjamín Rosenblüt Gasman (Z.L.)
Herman Hartman (Z.L.)
Marcos Agosin Smirnoff (Z.L.)
Andrés Trebitsch (Z.L.)

13 de septiembre / 2 de tishrei

Moisés Gandelman (Z.L.)
Fernando Friedmann Seckel (Z.L.)
Myriam Kaliks Litvak (Z.L.)
Bina Skrzypce Turkeltaub (Z.L.)

14 de septiembre / 3 de tishrei

Herminia Kohn de Klein (Z.L.)
Rebeca Sack M. (Z.L.)
Ester Abrahamson (Z.L.)
José Rosman (Z.L.)
Sara Rapaport Fridman (Z.L.)
Alicia Shatz Martinez (Z.L.)
Rosita Silberstein Yunowicz (Z.L.)
Erwin Krauskopf Neumann (Z.L.)
Rebeca Ratinoff Milstein (Z.L.)
Adela Garber Cherñavsky (Z.L.)
David Rudman Salomon (Z.L.)
José Trachtenberg Leon (Z.L.)

15 de septiembre / 4 de tishrei

Ester Zurajovich (Z.L.)
Daniel Majlis (Z.L.)
Clara G. de Melamedoff (Z.L.)
Salomón Mirelman (Z.L.)
Jorge Weinstein Winocur (Z.L.)
Ester Lijavetzky Belkin (Z.L.)
Segismundo Laarsen (Z.L.)
Ana Domberg Beri (Z.L.)
Peter Arensberg Dominsky (Z.L.)
David Waisman Davidovich (Z.L.)
Gloria Ponce Hermosilla (Z.L.)

16 de septiembre / 5 de tishrei

Samuel Goldfarb (Z.L.)
José Araya Zimermann (Z.L.)
Luis Stein (Z.L.)
Arón Merkins Cusacovich (Z.L.)
Hanna Steinberg de Leeser (Z.L.)
Julio Guzman Yudelevich (Z.L.)
Luis Gomberoff Jaikles (Z.L.)
Magda Czuckerman Schwartz (Z.L.)
Henri Schlesinger Galicki (Z.L.)

17 de septiembre / 6 de tishrei

Betty Schuster de Grinberg (Z.L.)
Abraham Waissbluth W. (Z.L.)
Gregorio Awnetwant (Z.L.)
Benjamin Weinstein Goldenstein (Z.L.)
Jorge Rochenszwalb Korman (Z.L.)
Judith Fischer Posmantier (Z.L.)
Jacob Bengio Levy (Z.L.)

18 de septiembre / 7 de tishrei

Gregorio Levenzon Kapriansky (Z.L.)
Leopoldo Knapp Fischer (Z.L.)
Enrique Ancelovici (Z.L.)
Frida Halleman de Bauer (Z.L.)
Cecilia Nudman de Steiman (Z.L.)
Mordechai Rosenblum Jurman (Z.L.)
Rita Cymbalist Lichtin (Z.L.)
Claudia Rosenkranz Davidovich (Z.L.)
Raquel Klecky Foyans (Z.L.)
Jose Szejnkop Kolaski (Z.L.)
Berta Scherzer de Broh (Z.L.)
Jaime Jashes Dueñas (Z.L.)



19 de septiembre / 8 de tishrei

Anna Oberdan Hartmann (Z.L.)
Nelly Schapira de Baar (Z.L.)
Nicole Granierer (Z.L.)
Isaac Grinberg (Z.L.)
Julia Clark Kohen (Z.L.)
Abraham Loy (Z.L.)
Abraham Kohan Lerner (Z.L.)
Mitza Horovitz Rosman (Z.L.)
Sofia Waisman Wagner (Z.L.)
Osvaldo Salvador Rubel Santibañez (Z.L.)
Ita Klos Minc (Z.L.)
Berta Jodorkovsky de Pupkin (Z.L.)
Silvia Rider vda. de Cuchacovich (Z.L.)
Lily Ospa Muller (Z.L.)
Sara Miskin Snofski (Z.L.)

20 de septiembre / 9 de tishrei

María Waissbluth W. (Z.L.)
Débora Fuhlstein Curelaru (Z.L.)
Sara Goldberg Wagner (Z.L.)
Margarita Fischer Gros (Z.L.)
Isidoro Neuman F. (Z.L.)
Fanny Svigilsky Rotter (Z.L.)
Boris Risnik Telingater (Z.L.)
Enna Robinovich Gewolb (Z.L.)
Any Kaffman Trayler (Z.L.)
Felice Hirsch (Z.L.)
Daniel Epsztein Litmanovich (Z.L.)
Salomón Siguelnitzky Kapelof (Z.L.)
Abraham Shats Drimberg (Z.L.)

21 de septiembre / 10 de tishrei

Jacobo Borizon (Z.L.)
Zvi Pollak (Z.L.)
Julio Weber (Z.L.)
Aurelia Montes Merino (Z.L.)
Rafael Goldman (Z.L.)
Violeta Deutsch Manheimm (Z.L.)
Esfira Sigelniski Copelof (Z.L.)
Ruth Herrmann Michels (Z.L.)

22 de septiembre / 11 de tishrei

Raúl Israel Boltansky (Z.L.)
Salomón Julis Raber (Z.L.)
Nahum Gelman (Z.L.)
Paulina Goldbaum (Z.L.)
Emilio Schoenberger (Z.L.)
José Burger Brecher (Z.L.)
Jacobo Remenik (Z.L.)
Alberto Gringras Yudilevich (Z.L.)
Max Korman Malis (Z.L.)
Abraham John Wurzel Schuftan (Z.L.)
Gunter Seelmann Erlenbach (Z.L.)
Ricardo Rubinstein Uschinsky (Z.L.)

23 de septiembre / 12 de tishrei

Alejandro Tauber (Z.L.)
Ester Goldenberg (Z.L.)
Emeric Izsak (Z.L.)
José Birstein (Z.L.)
Martina Paz Berlin (Z.L.)
Jacobo Gluzman Billick (Z.L.)
Rodolfo Pincas Hoejmann (Z.L.)
José Cohen Gumpert (Z.L.)
Margot Finger de Stier (Z.L.)
Judith Herzfeld Steiner (Z.L.)

24 de septiembre / 13 de tishrei

Arturo Waisbein Rosenblut (Z.L.)
Abraham Guilloff (Z.L.)
Jacobo Leopold (Z.L.)
Miguel Julis Modak (Z.L.)
Fanny Rapaport (Z.L.)
Nahum Sinay Sestopal (Z.L.)
Samuel Gleiser (Z.L.)
Mercedes Fridman Zamora (Z.L.)
Sigi Stier Korn (Z.L.)
Samuel Fuchs (Z.L.)
Margarita Lerner Dulitzky (Z.L.)
Fanny Wassermann Szpirmann (Z.L.)
Ester Ernesta Segre Ehrenfeld (Z.L.)
Isaac Schilkut (Z.L.)
Clara Ratinoff Brodsky (Z.L.)
Graciela Weinstein Weinstein (Z.L.)
Margarita Izsak Stern (Z.L.)
Jorge Bruder Ehrenfeld (Z.L.)

25 de septiembre / 14 de tishrei

Tomás Aguiló Gelerstein (Z.L.)
Sara Dvoresdsky (Z.L.)
Julio Stranwasser (Z.L.)
Frieda Samet Spirer (Z.L.)
Gracia Fargi Benevet (Z.L.)
Aída Litvak Kramarenko (Z.L.)
Ernesto Nathan Hessenberger (Z.L.)



26 de septiembre / 15 de tishrei

Avram Koen (Z.L.)
Eugenio Abramson (Z.L.)
León Bercovich (Z.L.)
Elizabeth Balazs de Mezey (Z.L.)
Monica Weber Brender (Z.L.)
Violeta Scharager Goldenberg (Z.L.)
Ester Sperling Tascar (Z.L.)
Leo Schanz Krebs (Z.L.)

27 de septiembre / 16 de tishrei

Miriam Brotfeld (Z.L.)
Chawa Nirenberg (Z.L.)
Gregorio Schiffman (Z.L.)
Walter Vasen Wertheim (Z.L.)
Ziporah Rosemberg de Zimerman (Z.L.)
Max Mager Roseblatt (Z.L.)
Leonardo Alberto Schneider Jordan (Z.L.)
Arnoldo Rosenblut Cohn (Z.L.)
Emilio Rubel (Z.L.)

28 de septiembre / 17 de tishrei

Marcos Schaulsohn (Z.L.)
Paulina Abeliuk (Z.L.)
Gertrudis Huth (Z.L.)
Aron Tawrycky Yudilevich (Z.L.)
Bernardo Kahn Lidid (Z.L.)
Karen Poniachik Pollak (Z.L.)
Enrique Ergas Ergas (Z.L.)
David Kernitsky Esperanza (Z.L.)
Samuel Altman (Z.L.)

29 de septiembre / 18 de tishrei

Moisés Serber (Z.L.)
Mario Litvak (Z.L.)
Jorge Adams Lambie (Z.L.)
Werner Freundlich (Z.L.)
León Chechelnitzky (Z.L.)
Sara Schwartzmann de Budnik (Z.L.)
Roberto Granierer (Z.L.)
Enrique Friedman Amsterdam (Z.L.)
Manuel Portugueseis Guinguez (Z.L.)
Jeannette Markovitch Caro (Z.L.)
Rahamin Russo Debach (Z.L.)
Sofía Yudilevich Korenblit (Z.L.)
Enrique Jaffe Weinberg (Z.L.)

30 de septiembre / 19 de tishrei

Ester Link de Sacks (Z.L.)
Sofía Mayanz (Z.L.)
Clara Korenblitt (Z.L.)
Bernardo Bauer (Z.L.)
Clara Schachner de Bendersky (Z.L.)
Sigal Melnick Seegmuller (Z.L.)
Susana Freiwirth Lowinger (Z.L.)
Raul Gleiser Portugueseis (Z.L.)
Alberto Pardo Telias (Z.L.)

